



EXISTENCIA DE EMERGENCIA LOCAL - ACTUALIZACION

Nuevo coronavirus 2019 (COVID-19)

(Actualizado el 4 de may de 2020)

La situación de COVID-19 es una crisis de salud en rápida evolución que ha requerido medidas de emergencia para abordar la seguridad de nuestra comunidad. En un esfuerzo por ayudar a frenar la propagación de COVID-19, la Ciudad proclamó la existencia de una emergencia local. Esta actualización destaca los esfuerzos de la Ciudad para abordar esta crisis de salud pública.

El personal de la ciudad continúa asistiendo a reuniones informativas organizadas por los gobiernos del condado y federales, así como coordinando con el Departamento de Salud Pública del condado de Alameda y otras agencias gubernamentales. El personal está evaluando constantemente la situación y está tomando medidas tan rápida y decisivamente como sea necesario.

Continúe monitoreando el sitio web de la Ciudad en www.newark.org para obtener más actualizaciones. La sección titulada "Declaración y existencia de emergencia local" se actualiza constantemente con nueva información, por lo que debe consultar la información más reciente. Los esfuerzos de la Ciudad para abordar esta crisis de salud pública incluyen lo siguiente:

CIERRE DE INSTALACIONES DE CIUDAD NO ESENCIALES

Las siguientes instalaciones de la Ciudad continúan permanentemente cerradas con excepción de las canchas de tenis en Birch Grove Park y Newark Community Park. Ambos lugares están abiertos SOLO PARA JUGAR SÓLO durante las horas normales del parque (desde el amanecer hasta el anochecer).

- Clark W. Redeker Newark Senior Center - 7401 Enterprise Drive
- Centro de actividades comunitarias George M. Silliman - 6800 Mowry Avenue
- Centro comunitario de Newark - 35501 Cedar Boulevard
- Biblioteca de Newark - 6300 Civic Terrace Avenu
- Estos cierres incluyen cuidado de niños y preescolar
- Parques infantiles de parques de la ciudad, baños, mesas de picnic, bancos, canchas de baloncesto y voleibol - parques afectados:
 - Parque Birch Grove
 - Byington Park
 - Parque del Centro Cívico
 - parque comunitario
 - Jerry Raber Ash Street Park
 - Mayhews Landing Park
 - Mel Nunes Sportsfield Park - Campos de césped y Skate Park
 - Mirabeau Park
 - Musick Park

- NewBark Dog Park
- Susan Johnson Bridgepointe Park

Disculpe las molestias que estos cierres pueden causar.

AYUNTAMIENTO ESTÁ CERRADO TEMPORALMENTE

Newark City Hall permanece **TEMPORALMENTE CERRADO**.

El personal de la ciudad continúa brindando funciones esenciales para los siguientes departamentos: Ayuntamiento, Comisión de Planificación, Oficina del Administrador de la Ciudad, Inspección de edificios, Desarrollo de la comunidad, Ingeniería, Planificación, Licencias comerciales, Pagos financieros y respuestas de la policía que no sean de emergencia (911 la respuesta de la policía de emergencia continúa ininterrumpido).

La Ciudad ha promulgado las siguientes políticas y procedimientos para limitar el contacto de persona a persona.

FINANZAS

El mostrador del Departamento de Finanzas está cerrado al público y no estará disponible para transacciones en persona. El personal de finanzas estará en la oficina para procesar pagos y transacciones. El Departamento de Finanzas también recibe llamadas del público en el número de su departamento principal al (510) 578-4310 y recibe correos electrónicos en finance@newark.org.

OFICINA DEL ADMINISTRADOR DE LA CIUDAD

La mayoría del personal de la Oficina del Administrador de la Ciudad trabaja a diario y durante el horario comercial normal para responder llamadas telefónicas y responder consultas por correo electrónico sobre cualquier pregunta general de la Ciudad, asuntos de basura o preguntas relacionadas con COVID-19. Los miembros del público pueden llamar a la Oficina del Administrador de la Ciudad al (510) 578-4200 o (510) 578-4428, o por correo electrónico a city.manager@newark.org.

DIVISIÓN DE INSPECCIÓN DE EDIFICIOS, DIVISIÓN DE INGENIERÍA, OBRAS PÚBLICAS

Uno de los principales cambios previstos en la última Orden del Oficial de Salud del Condado de Alameda No. 20-10, con fecha del 29 de abril de 2020 y vigente desde el 4 de mayo de 2020, es que la actividad de construcción de todo tipo está permitida de conformidad con los Protocolos de Seguridad de la Construcción enumerados en el Apéndice B de la Orden. Todos los desarrolladores y contratistas deben revisar sistemáticamente el Pedido y los Protocolos de seguridad de la construcción y cumplir con todos los requisitos establecidos en el mismo. Para proyectos de construcción residencial más grandes de más de 10 unidades residenciales, proyectos comerciales de más de 20,000 pies cuadrados de área de piso, o proyectos de Infraestructura Esencial (Obras Públicas) que involucran a cinco o más trabajadores en el lugar de trabajo en cualquier momento, el Plan de Salud y Seguridad Específico del Sitio requerido debe completarse antes de que puedan comenzar los trabajos de construcción (consulte el Apéndice B-2 - Protocolo de seguridad del proyecto de seguridad de construcción grande de la orden). Para proyectos más pequeños que no cumplan con estos umbrales, todavía hay requisitos importantes que deben abordarse (ver Apéndice B-1 Protocolo de seguridad de proyectos de construcción pequeños).

DIVISIÓN DE INSPECCIÓN DE EDIFICIOS: Aunque Newark City Hall permanece cerrado al público, la División de Inspección de Edificios continuará brindando servicios de revisión e inspección del plan de la siguiente manera:

- Inspecciones in situ o remotas de proyectos de construcción residenciales y comerciales actuales. Los contratistas en todos los sitios de construcción deben cumplir estrictamente con los protocolos de seguridad del proyecto de construcción aplicables en todo momento, incluido el distanciamiento social relacionado con las inspecciones en el sitio. Las inspecciones remotas se completarán cuando sea posible usando fotos, video y / o videoconferencia en tiempo real
- Revisiones del plan de los proyectos presentados anteriormente, actualmente en curso.
- Aceptación de planes de proyectos nuevos y revisados mediante presentación electrónica
- Procesamiento de pagos y emisión de permisos electrónicamente.

Las instrucciones de la División de Inspección de Edificios para solicitar servicios de inspección y para revisiones del plan del proyecto están en proceso de actualización. Consulte la página web de la división en: <https://www.newark.org/departments/public-works/building-inspection-division>.

PARA SERVICIOS DE INSPECCIÓN: Las solicitudes pueden continuar enviándose por correo electrónico a birequests@newark.org o por teléfono a la línea principal de la División de Inspección de Edificios al (510) 578-4261. Un miembro del personal se comunicará con usted lo antes posible. Asegúrese de proporcionar la siguiente información:

- Numero de permiso
- Dirección del sitio
- Tipo de inspección
- Fecha solicitada
- Nombre de contacto y número de teléfono
- Correo electrónico de contacto

PARA CONSULTAS DE REVISIÓN DEL PLAN: envíe sus consultas por correo electrónico a building.inspection@newark.org o llame a la línea principal de la División de Inspección de Edificios al (510) 578-4261. Un miembro del personal se comunicará con usted lo antes posible.

PARA PRESENTACIONES DE PLAN / PERMISO: envíe su paquete a building.inspection@newark.org. Para archivos de proyectos grandes (más de 10 MB), utilice un servicio para compartir archivos (es decir, Box, Dropbox, etc.). Si necesita ayuda, envíe un correo electrónico a building.inspection@newark.org.

PARA TODOS LOS PAGOS: El personal generará una factura para todos los pagos requeridos. Se prefieren los pagos con tarjeta de crédito y se pueden completar proporcionando la información de crédito requerida con su envío electrónico. Los pagos mediante cheque deberán enviarse por correo a:

División de Inspección de Edificios
37101 Newark Boulevard
Newark, CA 94560

Para todas las consultas y presentaciones, asegúrese de incluir la información de referencia apropiada (nombre del proyecto, número de proyecto del permiso, dirección del sitio, tipo de necesidad de inspección, etc.) y toda la información de contacto (nombre, número de teléfono, correo electrónico, etc.).

DIVISIÓN DE INGENIERÍA:

Si bien el Ayuntamiento de Newark permanece cerrado al público, la División de Ingeniería continuará brindando todos los servicios regulares en curso, incluyendo todo el trabajo de diseño del proyecto, administración del proyecto, actividades de revisión del desarrollo, emisión de permisos de intrusión y transporte, luz de calle y mantenimiento de señales de tráfico, ingeniería de tráfico, inspección de obras públicas, gestión de programas de aguas pluviales y otros servicios.

Para todos los servicios de la División de Ingeniería, incluidas las Inspecciones de Obras Públicas, comuníquese con la División de Ingeniería por correo electrónico a public.works@newark.org o por teléfono al (510) 578-4589 y un miembro del personal le responderá lo antes posible, o consulte la página web de la división en:

<https://www.newark.org/departments/public-works/engineering-division>

DESARROLLO COMUNITARIO

El Departamento de Desarrollo de la Comunidad intentará proporcionar tantos servicios como sea razonablemente posible. Esto incluye:

- Revisión de solicitudes de derechos discrecionales, tales como permisos de uso, permisos de firma y revisión de diseño.
- Inspecciones de Preservación Comunitaria (Aplicación del Código), particularmente con respecto a la orden de los Departamentos de Salud del Condado de Alameda de refugiarse en el lugar
- Actividades de desarrollo económico, con prioridad para el apoyo y la retención empresarial relacionados con la pandemia de COVID-19
- Apoyo a inquilinos comerciales y residenciales en propiedades de alquiler afectadas por la pandemia de COVID-19
- Inspecciones remotas de la construcción residencial y comercial actual (cuando sea posible) usando fotos, video y / o videoconferencia en tiempo real, si está disponible. Se dará prioridad a viviendas asequibles y viviendas para personas sin hogar.
- Revisiones de planes de proyectos presentados actualmente en curso y aceptación de planes de proyectos revisados mediante presentación electrónica

Tenga en cuenta: Community Development no puede garantizar que todos los servicios se puedan completar de forma remota. Los servicios de inspección en el sitio no se completarán, excepto por cuestiones críticas de vida / seguridad según lo determine el Oficial Jefe de Construcción. Se realizarán inspecciones remotas, en la medida de lo posible, para los proyectos actuales y no se deberá realizar ninguna construcción nueva que implique la demolición.

PARA PROYECTOS DE DERECHO DISCRECIONARIO: comuníquese con el planificador de su proyecto que fue asignado previamente a su proyecto, o llame a la línea principal de Desarrollo Comunitario al (510) 578-4330, o envíe un correo electrónico a planning@newark.org. Para preguntas o consultas sobre nuevos proyectos que no se hayan presentado a la Ciudad, comuníquese con el personal como se describe anteriormente. Un miembro del personal se comunicará con usted lo antes posible.

PARA CONSULTAS DE REVISIÓN DEL PLAN: envíe su consulta por correo electrónico a planning@newark.org o llame a la línea principal de Desarrollo de la Comunidad al (510) 578-4330. Un miembro del personal se comunicará con usted lo antes posible.

PARA LA CONSERVACIÓN DE LA COMUNIDAD (APLICACIÓN DEL CÓDIGO): Para quejas o inquietudes relacionadas con negocios que pueden estar operando en violación de la Orden de Salud del Condado de Alameda, llame a la línea principal de Desarrollo de la Comunidad al (510) 578-4330, o envíe un correo electrónico a planning@newark.org. Para todas las demás consultas, consulte la información de Preservación de la comunidad en el sitio web de la Ciudad.

EI DESARROLLO ECONÓMICO prioriza las intervenciones a corto plazo para apoyar a las empresas y los pasos críticos para la recuperación económica, incluida la restauración de empleos, ingresos e impuestos generados por una actividad económica sólida. Se alienta a las empresas a comunicarse con Anne Stedler, Gerente de Desarrollo Económico, al (510) 578-4273 o enviar un correo electrónico a anne.stedler@newark.org.

Los recursos comerciales para abordar la pandemia de COVID-19 se pueden encontrar en el sitio web de la Ciudad. Los programas existentes continúan evolucionando y se están agregando nuevos programas, por lo que se alienta a las empresas a revisar el sitio web para obtener la información más actualizada.

PARA TODOS LOS PAGOS: El personal generará una factura para todos los pagos requeridos. Se prefieren los pagos con tarjeta de crédito y se pueden completar proporcionando la información de crédito requerida con su envío electrónico. Los pagos mediante cheque deberán enviarse por correo a: Departamento de Desarrollo Comunitario de la Ciudad de Newark 37101 Newark Boulevard Newark, CA 94560. Para todas las consultas y presentaciones, asegúrese de incluir la información de referencia apropiada (nombre del proyecto, permiso / nombre del proyecto, permiso / proyecto número, dirección del sitio, etc.) y toda la información de contacto (nombre, número de teléfono, correo electrónico, etc.).

RESPUESTA POLICIAL

La protección policial continuará sin interrupciones. Cualquier persona que experimente una emergencia debe marcar el **911**. Para asuntos policiales que no sean de emergencia, llame al 510-578-4237.

Nuestro Departamento de Policía continuará recibiendo llamadas de servicio y estará preparado para atender cualquier necesidad de servicio policial. Se les pide a las personas que llaman que cuando se comuniquen con nuestro centro de despacho, estén preparados para responder preguntas relacionadas con cualquier posible exposición al COVID-19.

- ¿Usted o alguien en su hogar ha entrado en contacto con alguien que dio positivo por el Coronavirus en los últimos treinta días?

- ¿Has tenido fiebre o tos en los últimos tres días?
- ¿Ha viajado fuera del país en los últimos treinta días?

Estas preguntas se hacen con el fin de proporcionar una respuesta segura para nuestros oficiales de policía y evitar una mayor propagación de COVID-19.

Además, el Departamento de Policía de Newark utilizará informes telefónicos para documentar algunos delitos contra la propiedad e informes informativos que no requieren contacto directo con la Policía.

También debe tener en cuenta que los oficiales de policía se comunican diariamente con cientos de personas. Todos los vehículos de patrulla están equipados con guantes de nitrilo, máscaras protectoras y protección para los ojos. Los oficiales de policía pueden usar estos materiales a su discreción y muchos lo harán para limitar la exposición y la transmisión del virus. No asuma que el oficial tiene COVID-19 o que alguien que ha estado expuesto está involucrado en esa llamada.

La policía también solicitará abstenerse de llamar al despacho para informar sobre posibles violaciones de la orden del condado COVID-19. Esto permitirá a los despachadores la capacidad de concentrarse en llamadas de emergencia. En cambio, si cree que hay una violación de la orden del condado, llame a la línea principal de Desarrollo Comunitario al (510) 578-4330.

Las funciones de la División de Registros son solo con cita previa enviando un correo electrónico a policerecords@newark.org.

Newark PD ajustó sus modelos de despliegue para reducir el potencial de exposiciones cruzadas entre los equipos de policía. El Departamento ha reducido el potencial de exposición al permitir que la comunidad reporte muchos delitos de propiedad por teléfono. Tenga la seguridad de que los oficiales siguen respondiendo a los delitos en curso.

CUERPO DE BOMBEROS

El Departamento de Bomberos del Condado de Alameda continúa con una configuración de respuesta de emergencia normal. Esto incluye responder a todos los incendios, accidentes de vehículos, activaciones de alarmas de incendio, incidentes con materiales peligrosos, rescates y emergencias médicas.

La Agencia de Servicios Médicos de Emergencia del Condado ha otorgado al bombero / paramédico en cada camión de bomberos y camión la autoridad para negar el transporte en ambulancia a aquellos con signos y síntomas de gripe y resfriado leves a moderados que pueden continuar manejándose en casa y aquellos con quejas médicas de baja agudeza durante esta pandemia. Esto se hace para limitar la exposición innecesaria de un individuo a COVID-19 en el entorno hospitalario y mantener las camas del departamento de emergencias disponibles para pacientes con emergencias médicas inmediatas.

También puede notar que nuestros uniformes se han cambiado temporalmente a ropa lavable a máquina solamente. Nuestros uniformes tradicionales de lana azul son solo de limpieza en seco y difíciles de desinfectar después de la exposición a aquellos que experimentan signos y síntomas de enfermedad. Este ajuste es para mantener a nuestros bomberos y al público lo más seguros posible de la contaminación viral y bacteriana.

DIVISIÓN DE MANTENIMIENTO DE OBRAS PÚBLICAS

El Centro de Servicio de la Ciudad permanece cerrado al público en este momento. Sin embargo, la mayoría de las actividades de mantenimiento al aire libre en curso están permitidas bajo la Orden revisada. Para cualquier consulta o inquietud de la División de Mantenimiento relacionada con calles, parques o edificios de la Ciudad, comuníquese con la división por teléfono al (510) 578-4806 o por correo electrónico a maintenance@newark.org y un miembro del personal le responderá tan pronto posible.

SERVICIOS DE RECOGIDA DE BASURA

Republic Services continuará con los servicios de recolección residencial en días programados regularmente sin interrupciones anticipadas. Sin embargo, Republic Services está implementando algunos cambios operativos para garantizar la seguridad de la comunidad y sus empleados:

- El servicio de recolección residencial puede comenzar a las 5:30 a.m. en lugar de a las 6:00 a.m. en algunas áreas para que los conductores escalonen sus horarios de inicio de ruta y, por lo tanto, limiten la cantidad de empleados que se reúnen y despliegan en cualquier momento.
- La oficina en 42600 Boyce Road, Fremont permanece cerrada al público. Las opciones alternativas para realizar negocios (por ejemplo, pagar facturas u obtener bolsas excedentes) incluirán servicios en línea, teléfono y correo. Las opciones se publican en el sitio web de Republic Services en:

<https://www.republicservices.com/locations/california/newark>

Los clientes también pueden llamar al (510) 657-3500 si tienen alguna pregunta relacionada con la recolección de basura.

DEPARTAMENTO DE SALUD PÚBLICA DEL CONDADO DE ALAMEDA ORDEN DE SALUD

A partir del miércoles 29 de abril de 2020, la Orden de Refugio en el Lugar para reducir la propagación de COVID-19 se extendió hasta las 11:59 p.m., el 31 de mayo de 2020. Todas las personas en el Condado deben continuar refugiándose en su lugar de residencia a excepción de las necesidades esenciales y actividades al aire libre identificadas de conformidad con los requisitos especificados.

Las siguientes actividades pueden reanudarse siempre que se cumplan los requisitos de distanciamiento físico y específicos de la industria:

- Todos los proyectos de construcción que siguen los Protocolos de seguridad del proyecto de construcción.
- Todas las transacciones de bienes raíces, con restricciones en casas abiertas y recorridos limitados.
- Cuidado de niños, campamentos y programas educativos / recreativos que brindan atención a los hijos de personas a las que se les permite trabajar fuera de sus hogares.
- Los negocios al aire libre como viveros, paisajismo y agricultura que normalmente operaban al aire libre antes de los pedidos de refugio en el lugar.

- Uso de ciertas instalaciones recreativas al aire libre, como parques de patinaje y campos de atletismo (el parque de patinaje y los campos de césped en el Parque Mel Nunes Sportsfield de Newark permanecerán cerrados hasta nuevo aviso. Las canchas de tenis se volverán a abrir solo para juegos de solteros)
- Los viajes no esenciales siguen prohibidos.

La Orden también requiere que todas las empresas e instalaciones recreativas que pueden operar implementen medidas de distanciamiento social, el uso de cubiertas faciales y protocolos de limpieza.

Visite el sitio web del Departamento de Atención Médica del Condado de Alameda en www.acphd.org para ver la orden revisada de Refugio en el Lugar emitida el 29 de abril de 2020 con una fecha de vigencia del 4 de mayo de 2020, así como un resumen de la orden y preguntas frecuentes sobre la interpretación de el orden.

Si cree que está operando un negocio que no es esencial y viola la orden, envíe un correo electrónico a planning@newark.org y nuestra División de Aplicación del Código lo investigará.

CONSEJO DE LA CIUDAD, COMISIÓN DE PLANIFICACIÓN Y REUNIONES DE ASESORAMIENTO MAYOR

El Ayuntamiento de Newark continuará reuniéndose el segundo y cuarto jueves del mes; sin embargo, tenga en cuenta que los horarios de inicio de la mayoría de las reuniones han cambiado desde las 7:30 p.m. hasta las 6:00 p.m. Tenga en cuenta además que las reuniones del Ayuntamiento se realizarán por teleconferencia virtual hasta nuevo aviso. Se alienta al público a participar y se han implementado una serie de medidas para solicitar comentarios del público, incluida la capacidad de participar virtualmente, así como enviar comentarios al Secretario de la Ciudad por correo electrónico para que se lean en la reunión. Las instrucciones para participar en las reuniones del Consejo de la Ciudad se incluyen en la agenda de cada reunión del Consejo de la Ciudad.

Tenga en cuenta también que todas las reuniones se transmitirán en vivo en el sitio web de la Ciudad y se transmitirán por cable en el Canal 26 en Comcast.

Las reuniones de la Comisión de Planificación se reanudarán a fines de mayo o principios de junio y probablemente seguirán un formato similar al de las reuniones del Consejo de la Ciudad.

Las reuniones de asesoría sénior se suspenden hasta nuevo aviso.

PROGRAMAS DE COMIDA

Los siguientes programas de comidas están disponibles para el público:

Banco de Alimentos del Condado de Alameda
1-800-870-FOOD (3663) o 1-510-635-3663
foodnow.net

Horario de atención: lunes a viernes de 9 a.m. a 4 p.m.

Las personas que llaman se conectarán a una fuente de alimentos o comida caliente el mismo día que llamen, incluida la asistencia en varios idiomas. La asistencia para la solicitud también está disponible a través de CalFresh, un programa de nutrición que ayuda a alimentar a las familias necesitadas.

Ciudad de Newark en asociación con el Tri-City Food Bank

- Programa gratuito de bolsas de supermercado Drive-Thru Grab and Go
- Primer y tercer jueves de cada mes.
- 10:30 a.m. a 11:30 a.m. o hasta que se agoten los suministros
- Ubicación: Clark W. Redeker Newark Senior Center, 7401 Enterprise Drive, Newark
- Preguntas: comuníquese con Nick Cuevas, Supervisor de Recreación al (510) 578-4432

Red de compasión

39155 Liberty Street, Suite 840
Fremont, CA 94538
(510) 796-7378
www.compassionnetwork.org

Compassion Network ofrece distribución de alimentos esenciales para personas sin hogar y familias necesitadas.

- Distribución de alimentos esenciales: lunes y jueves sin hogar. 10 a.m. a 12 del mediodía
- Distribución de alimentos esenciales: familias los lunes y jueves a las 1 p.m. - 3 p.m.

LOV Newark 8440 Central Blvd., Suite A / B (510) 793-5689

LOV Newark mantiene una despensa de alimentos de emergencia. Los miembros pueden organizar la recogida o entregar bolsas de comestibles.

Ejército de Salvación 36601 Newark Blvd., Newark (510) 793-6319

Salvation Army tiene una despensa de alimentos en la que los miembros de la comunidad pueden recoger comestibles todos los días de la semana de 9:00 a.m. a 11:00 a.m. Los miembros de la comunidad deben presentar prueba de residencia en Tri-City.

Sikh Food Pantry <https://www.facebook.com/sikhpantry> Brinda servicios gratuitos de entrega de comidas para ancianos y personas necesitadas dentro del Condado de Alameda.

Iglesia de roca sólida

5970 Thornton Ave., Newark
(510) 358-1585 preguntar por Bridgett Stevenson
www.solidrockcommunityservices.org

- Todos los miércoles de 10:00 a.m. a 12:00 mediodía (los participantes pueden venir temprano para recoger un número a partir de las 8:30 a.m.)
- Programa de distribución de bolsas de supermercado, alimentos no perecederos. Debe ser residente de Tri-City (puede solicitar una identificación pero no es obligatorio)
- Hasta 300 bolsas distribuidas cada semana.

Iglesia de San Eduardo 5788 Thornton Ave., Newark (510) 797-0241

La Iglesia de San Eduardo ofrece un programa de comidas para amigos y familiares el segundo y cuarto domingo de cada mes entre las 1:00 p.m. y a las 2:30 p.m. Debido a la pandemia, se proporcionarán bolsas de almuerzo preempaquetadas sin comedor.

Voluntarios de Tri-City (TCV) 37350 Joseph Street, Fremont (510) 598-4065

Tri-City Volunteers es un gran banco de alimentos que ofrece una variedad de alimentos a las familias de Tri-City, incluidas frutas y verduras, granos, productos enlatados, carnes y

productos lácteos. Sirven a más de 1,000 familias cada semana. Están abiertos en varios momentos durante la semana laboral.

- Horario de recogida en el mercado:
 - lunes – jueves
 - 9:30 a.m. a 10:00 a.m. Clientes discapacitados registrados
 - 10:00 a.m. a 12:30 p.m. Clientes generales de la mañana
 - 12:30 p.m. - 13:00. Cerrado para reponer TCV Marketplace

Centro Viola Blythe 37365 Ash Street, Newark (510) 794-3437

Viola Blythe actualmente opera un programa de distribución de alimentos que proporciona hasta dos semanas de alimentos enlatados y secos, así como productos de pan. Los voluntarios ensamblan cajas de comida y las colocan afuera para que las recojan. Las cajas se pueden recoger los lunes y miércoles de 11:00 a.m. a 3:00 p.m. y martes de 9:00 a.m. a 1:00 p.m.

PROGRAMAS MAYORES

Los siguientes programas están vigentes en relación con las personas mayores:

Paseo en paratransito de tres ciudades David Zehnder, ciudad de Newark (510) 578-4405

El programa de paratransito Ride on Tri-City sigue en pleno funcionamiento. Para obtener más información o para programar un viaje, comuníquese con la línea de ayuda al (510) 574-2053 o visite

<https://www.fremont.gov/366/Ride-On-Tri-City-Transportation-Services>

Elder Life Care David Zehnder, Ciudad de Newark (510) 578-4405

Meals on Wheels ofrece comidas nutritivas a medio día de lunes a viernes y también ofrece comidas congeladas durante el fin de semana. Para solicitar servicio, comuníquese con Life Elder Care al (510) 894-0370 o visite <https://lifeeldercare.org/>

Newark Senior Center Nick Cuevas, Ciudad de Newark (510) 578-4432

Aunque la Ciudad no puede ofrecer servicios directamente a las personas mayores en nuestro centro para personas mayores en este momento, el personal se comunicará con los clientes habituales por teléfono y correo electrónico para realizar verificaciones de bienestar.

PROTEGERSE A TI MISMO Y A OTROS

Se recomienda encarecidamente a todas las personas que cumplan con las siguientes precauciones para prevenir la propagación de gérmenes y prevenir enfermedades respiratorias:

- Lávese las manos con agua y jabón líquido y frote por al menos 20 segundos.
- Cúbrase la boca y la nariz con un pañuelo desechable o la manga (no las manos) al toser o estornudar.
- Abstenerse de tocarse los ojos, la nariz y la boca.
- Quédese en casa cuando esté enfermo
- Vacúnese contra la gripe para protegerse y proteger a otros de la gripe, que tiene síntomas similares a COVID-19
- La gripe y otros virus respiratorios son muy comunes en este momento, y las reuniones de grupos grandes son lugares donde los virus pueden propagarse. Si no se siente bien

o tiene resfriado, gripe u otros síntomas, quédese en casa para evitar la propagación de gérmenes.

- Se recomienda llamar a su médico desde su casa para determinar si es necesario que lo atiendan en un centro médico. Ir directamente a un centro médico con síntomas de gripe o resfriado leves a moderados puede exponerlo innecesariamente a usted y a otras personas.
- Limpiar y desinfectar objetos y superficies que se tocan con frecuencia.
- Consulte con su proveedor de atención médica si usted o los miembros de su hogar tienen un alto riesgo de complicaciones con COVID-19
- Use una máscara facial mientras esté en público, lo cual se requiere bajo la orden de Refugio en el lugar. Para obtener más información sobre este requisito (incluido cómo hacer uno), visite el sitio web del Departamento de Salud Pública del Condado de Alameda en www.acphd.org

Las personas sanas no deben ser excluidas de ninguna actividad basada en su raza o país de origen. No existe una base racial, étnica o cultural para la enfermedad. La ciudad de Newark no tolera la discriminación de ningún individuo.

MANTENTE INFORMADO

Si bien la incertidumbre que rodea a un nuevo virus puede causar estrés y ansiedad, es importante confiar en fuentes confiables para obtener información. Estas fuentes incluyen:

- Organización Mundial de la Salud
- Centros para el control de enfermedades
- Departamento de Salud Pública de California
- Departamento de Salud Pública del Condado de Alameda

En el sitio web de la Ciudad se pueden encontrar enlaces a los sitios web de estas agencias, tanto para información generalmente relacionada con COVID-19 como para pautas relacionadas con la reunión social y otros asuntos relacionados con la salud de COVID-19.

*** FIN DE AVISO ***